

# CRÓNICA DE DERECHO PRIVADO EUROPEO

## Participan en esta crónica:

Klaus Jochen Albiez Dohrmann, Francisco J. Andrés Santos, Miriam Anderson, Beatriz Añoveros Terradas, Lidia Arnau Raventós, Esther Arroyo i Amayuelas, David Bondia García, Alexandra Braun, Martin Ebers, Mirko Faccioli, Cristina González Beilfuss, César Hornero Sánchez, Sonia Martín Santisteban, Cédric Montfort, Sergio Nasarre Aznar, Susana Navas Navarro, Jordi Nieva Fenoll, Barbara Pasa, Mauro Tescaro, Helena Torroja Mateu, Belén Trigo García, Stefano Troiano, Roberto Yangüas Gómez.

*SUMARIO:* PRESENTACIÓN.–EDITORIAL: «La Directiva sobre aprovechamiento por turno y la necesidad de transponerla... en un Estado plurilegislativo» (Miriam Anderson).–RAPPORTS NACIONALES DE DERECHO PRIVADO EUROPEO, COMPARADO Y COMUNITARIO: Alemania (Martin Ebers).–Bibliografía.–España.–Legislación (Roberto Yangüas Gómez).–Francia (Cédric Montfort).–Bibliografía.–Legislación.–Gran Bretaña (Alexandra Braun).–Bibliografía.–Italia.–Bibliografía (Mirko Faccioli, Barbara Pasa, Mauro Tescaro, Stefano Troiano).–Legislación (Mirko Faccioli, Mauro Tescaro, Stefano Troiano).–SECCIÓN TEMÁTICA: ESPACIO JUDICIAL EUROPEO, DERECHO PROCESAL, DERECHO DE OBLIGACIONES Y CONTRATOS, DERECHOS REALES, DERECHO DE FAMILIA, DERECHO DE AUTOR, DERECHO DE DAÑOS Y DERECHO DE TRUSTS EN LA UNIÓN EUROPEA.–Espacio Judicial Europeo (Beatriz Añoveros Terradas).–Derecho procesal en la Unión Europea (Jordi Nieva Fenoll).–Derecho de obligaciones y contratos en la Unión Europea (Esther Arroyo i Amayuelas).–Derechos reales en la Unión Europea (Sergio Nasarre Aznar).–Derecho de familia en la Unión Europea (Cristina González Beilfuss).–Derecho antidiscriminación en la Unión Europea (Susana Navas Navarro).–Derecho de autor en la Unión Europea (Susana Navas Navarro).–Derecho de daños en la Unión Europea (Belén Trigo García).–Derecho de trusts en Europa (Sonia Martín Santisteban).–JURISPRUDENCIA DEL TRIBUNAL EUROPEO DE DERECHOS HUMANOS (Helena Torroja Mateu y David Bondia García).–JURISPRUDENCIA DEL TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS (Lidia Arnau Raventós).–JURISPRUDENCIA NACIONAL (Miriam Anderson).–LIBROS SOBRE DERECHO PRIVADO EUROPEO: RECENSIONES.–Paparseniou, Paraskevi: Griechisches Verbrauchervertragsrecht. Eine Untersuchung vor dem Hintergrund des Gemeinschaftsprivatrechts, Sellier, München, 2008, pp. 405. ISBN 978-3-86653-049-2 (Klaus Jochen Albiez Dohrmann).–EBERS, Martin, JANSSEN, André, MEYER, Olaf (Eds.): European Perspectives on Producers' Liability. Direct Producers' Liability for Non-conformity and the sellers' Right of Redress, Sellier European Law Publishers, Munich, 2009, 600 pp. ISBN 978-3-86653-055-3 (César Hornero Méndez).–SEYR, Sibylle: Der effet utile in der Rechtsprechung des EuGH, Berlin, Duncker & Humblot, 2008, pp. 459. ISBN 978-3-428-12568-5 (Martin Ebers).–MARTHINUSSEN, Hans Fredrik: Forholdet mellom panterett og pantekrav (La relación entre la hipoteca y la obligación asegurada), Bergen (Noruega), Universitetet i Bergen, Allkopi, 2009, 515 pp. ISBN 978-82-308-0734-7 (Sergio Nasarre).–HOWELLS, Geraint-Schulze, Reiner (eds.), Modernising and Harmonising Consumer Contract Law, München, Sellier European Law Publishers, 2009, 322 pp. ISBN 978-3-86653-082-9 (Esther Arroyo i Amayuelas).–

Baldus, Christian – Finkenauer, Thomas – Rüfner, Thomas (eds.): *Juristenausbildung in Europa zwischen Tradition und Reform*, Tübingen, Mohr Siebeck, 2008. 388 pp. ISBN 978-3-16-149578-6 (Francisco J. Andrés Santos).–MISCELÁNEA (Esther Arroyo Amayuelas).–Informes y Resoluciones del Parlamento europeo.–Preguntas orales en el Parlamento europeo.–VIDA JURÍDICA. RESEÑA DE CONGRESOS EN MATERIA DE DERECHO PRIVADO EUROPEO.–XX Coloquio bienal de la Asociación Italiana de Derecho Comparato (AIDC): *Nuovi temi e tecniche della comparazione giuridica* (Urbino: 18-20 junio 2009) (Barbara Pasa).

## Presentación

Esta undécima crónica se cierra el 15 de noviembre de 2009. Las fuentes de información proceden, esencialmente, de las páginas web de la Comisión europea, el TJCE, el Consejo de la Unión Europea, el Parlamento Europeo, el Diario Oficial de la Unión Europea, el Boletín Oficial del Estado, el Centro de Documentación Europea de la Universidad de Alicante, sin perjuicio de otras consultas esporádicas al Centro Europeo de Derecho del consumo, el Boletín de la *Bundesverband der Deutschen Industrie*, del *Bulletin Droit de la Consommation* (MEDEF), el *Centre Européen des Consommateurs Allemagne-Kehl*, entre otros.

La crónica está coordinada por los Prof. Antonio Manuel Morales Moreno (Universidad Autónoma de Madrid) y Esther Arroyo i Amayuelas (Universitat de Barcelona) que es quien también ha traducido (del alemán, francés e italiano) las contribuciones no originariamente escritas en castellano.